الأمم المتحدة AS

Distr.
GENERAL

A/48/864
S/1994/136
8 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والأربعون
البند ٤٢ من جدول الأعمال
الحالة في البوسنة والهرسك

مجلس الأمن
السنة التاسعة والأربعون

رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير ١٩٩٤ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق لكم طيه بيانا اعتمدته الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي بشأن المذبحة الأخيرة في سراييفو، التي قام بها الرماة الصربيون في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تكرمتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٤٢، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جمشيد ك. أ. ماركر
السفير والممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة
ورئيس فريق الاتصال بشأن البوسنة والهرسك التابع
لمنظمة المؤتمر الإسلامي

مرفق

بيان اعتمدته في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٤ الدول أعضاء منظمة المؤتمر الإسلامي بشأن المذبحة الأخيرة للمدنيين البوسنيين في سراييفو

تعرب حكومات وشعوب الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي عن اشمئزازها وإدانتها القوية للمذبحة الهمجية التي تعرض لها المدنيون البوسنيون في سراييفو على يد الرماة الصربيين، وأدت الى استشهاد ٦٦ شخصا وإصابة ما يزيد على ٢٠٠ شخص بجروح خطيرة. وإن وقوع هذا القصف الإرهابي بعد يوم واحد من هجوم مماثل على ضواحي دوبرينيا أدى الى مقتل ٩ أشخاص وإصابة ٢٦ شخصا بجروح، وكونه جزءا من حملة مستمرة للإبادة، يمثل تحديا واحتقارا صارخين لإرادة المجتمع الدولي من الجانب الصربي.

وإن حكومات وشعوب الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي لتعرب لحكومة وشعب البوسنة والهرسك وللأسر المفجوعة عن عميق تألمها وتعازيها وعن تعاطفها معهم. وتعرب عن خيبة أمل عميقة لعدم اتخاذ إجراء صارم من جانب المجتمع الدولي وفقا لولايته فيوفر للسكان المدنيين في سراييفو، وهي مدينة أعلنت "منطقة آمنة" بقرار مجلس الأمن ٨٢٤ (١٩٩٣)، الحماية من عدوان الصرب البوسنيين الوحشي.

وإن الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، تكرر تأكيدها أن قرار مجلس الأمن ٨٣٦ (١٩٩٣) يوفر إطارا قانونيا واضحا لاستخدام كل الوسائل الضرورية، بما في ذلك القصف الجوي للمواقع الصربية، وبخاصة المواقع المحيطة بسراييفو. وفي هذا السياق، ترحب بالرسالة التي بعث بها الأمين العام للأمم المتحدة الى الأمين العام لمنظمة حلف شمال الأطلسي، ويطلب فيها اليه أن يحصل على إذن من مجلس الحلف لشن هجمات جوية على مواقع المدفعية في سراييفو وحولها، وتحث حلف شمال الأطلسي على التصرف وفقا لذلك لكفالة امتثال الصربيين للقرارات ذات الصلة التي اتخذها مجلس الأمن. وتناشد قادة الدول الأعضاء في الحلف أن تحقق إرادة المجتمع الدولي بدون أي مزيد من ضياع الوقت.

وتعيد تأكيد الإعلان الذي اعتمده الاجتماع الوزاري لفريق الاتصال المنبثق عن منظمة المؤتمر الإسلامي بشأن البوسنة والهرسك، الذي عقد في جنيف بتاريخ ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وتعرب عن تصميمها، في حالة إخفاق المجتمع الدولي في الوفاء بمسؤوليته الأخلاقية والسياسية والقانونية والقيام بضربات جوية ضد المعتدين الصربيين في المستقبل القريب جدا، على أن تقوم بحملة مجددة وقوية لكفالة عدم منع جمهورية البوسنة والهرسك من ممارسة حقها الأصيل في الدفاع عن النفس بموجب المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة.

وستبقي الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي المسألة قيد النظر.

- - - - -